

# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2017/27

Donnerstag, 06. Juli 2017

### Informationen für unsere Bürger

#### Einladung zum Festabend

Am **Samstag, 15. Juli 2017** findet ab 20.00 Uhr in der Halle der Firma Ritter, Saulengrainer Straße 19, der Festabend mit den Freunden aus unserer französischen Partnergemeinde Quelaine Saint-Gault statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Stetten herzlich eingeladen. Es erwartet Sie ein unterhaltsamer Abend mit Musik, Tanz, interessanten Begegnungen und einem Buffet mit regionalen Köstlichkeiten. Die Kostenbeteiligung beträgt für Jugendliche und Erwachsene 10,- Euro pro Person und für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren 5,- Euro. Für die Gastfamilien ist die Teilnahme am Festabend kostenlos. Damit das Partnerschaftskomitee planen kann, bitten wir um eine Anmeldung bei Frau Ilona Müller – das gilt auch für die Gastfamilien. Frau Müller ist während der Öffnungszeiten des Rathauses per Telefon unter 08261/3886 oder per E-Mail unter [ilona.mueller@stetten-schwaben.de](mailto:ilona.mueller@stetten-schwaben.de) zu erreichen.

*Richard Linzing, Erster Bürgermeister*

### Informationen für unsere Bürger

#### Gas und Glas: Anschlussquote noch nicht erreicht

Das Projekt Gas und Glas in der Gemeinde Stetten steht laut Projektleiter, Herrn Melev von der schwaben netz gmbh, derzeit auf der Kippe. Zwar sind viele Angebote erstellt worden. Mit der aktuellen Zahl der unterschriebenen Aufträge lässt sich die benötigte Anschlussquote von 55 Prozent jedoch nicht erreichen. Daher die Bitte an alle, die bereits ein Angebot erhalten haben: Geben Sie Ihren unterschriebenen Auftrag möglichst bald im Rathaus ab. Falls Sie nur Interesse an einem Glasfaseranschluss haben, spekulieren Sie bitte nicht darauf, dass die Quote schon erfüllt wird und Sie schließlich kostenlos zu einem schnellen Internetanschluss kommen. So eine Haltung widerspricht dem Wesen einer Solidargemeinschaft und gefährdet das gesamte Projekt. Deshalb: Wer einen Glasfaseranschluss haben will, muss einen Erdgasanschluss bestellen. Handeln Sie bitte jetzt. Sie haben für die Entscheidung nicht mehr viel Zeit. Stichtag ist Freitag, der 28. Juli 2017.

*Richard Linzing, Erster Bürgermeister*

## Informationen für unsere Bürger

### Neufestsetzung eines Wasserschutzgebietes für die öffentliche Wasserversorgung der Ortsteile Erisried, Gronau, Walchs und Wipfel der Wasserversorgungsgenossenschaft Erisried eG – Quelle 1 auf den Grundstücken Fl.Nr. 562 der Gemarkung Saulengrain und Fl.Nr. 826/2 der Gemarkung Erisried sowie Quelle 2 auf dem Grundstück Fl.Nr. 161/1 der Gemarkung Köngetried

Mit Verordnung des Landratsamtes Unterallgäu vom 20.06.2017 wurde für die oben bezeichneten Wasserversorgungsanlagen ein Wasserschutzgebiet festgesetzt. Die Verordnung tritt am 01.07.2017 in Kraft. Die Eigentümer und Pächter der im Wasserschutzgebiet liegenden Grundstücke werden gebeten, die bestehenden Verbote und Beschränkungen im Wasserschutzgebiet, die in § 3 der Verordnung enthalten sind, zu beachten.

Die Verordnung sowie der Schutzgebietsplan können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang, Zimmer-Nr. 11, Marktstr. 19, 87742 Dirlewang, während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. *Die Gemeindeverwaltung*

### Kein Mitteilungsblatt im August - Sommerpause

Wir möchten Sie schon jetzt darauf hinweisen, dass im Monat August (nur **Kalenderwochen 32 und 33**) *kein Mitteilungsblatt* erscheinen wird.

Nach der Sommerpause starten wir wieder mit der **34. Kalenderwoche**.

Bitte nehmen Sie dies zur Kenntnis bzw. veröffentlichen Sie wichtige Mitteilungen bereits schon Mitte/Ende Juli.

## Informationen für unsere Bürger

### Spiele ohne Grenzen

Am **Sonntag, 16. Juli 2017**, finden ab 13:00 Uhr am Sportplatz des TSV Spiele ohne Grenzen mit unseren französischen Freunden statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger, vor allem Familien mit Kindern und die Jugendlichen unserer Gemeinde, herzlich eingeladen. Für das gemeinsame Kaffeetrinken freut sich das Partnerschaftskomitee über Kuchenspenden. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Elisabeth Fischer,  
Telefon: 08261/3763.

*Das Partnerschaftskomitee*

## **Vereinsmitteilungen**

### **TSV Stetten/Öffnungszeiten Sportheim**

Am **Freitag, 07.07.2017** bleibt unser Sportheim aufgrund des Helferfestes geschlossen.

### **Verschönerungsverein Stetten e.V.**

Die Stammtischfreunde fahren am **Freitag, 07.07.2017** nach Erisried zum Pfarrstadl. Abfahrt um ca. 19:00 Uhr am Radweg. Jeder ist herzlich willkommen.

### **TSV Stetten - Einladung zum Helferfest Stetten-Turnier**

Das Stetten-Turnier 2017 konnte in diesem Jahr nur stattfinden, weil viele freiwillige Helferinnen und Helfer mit viel Engagement und Einsatz einen reibungslosen Ablauf ermöglichten. Für die großartige Hilfsbereitschaft möchten wir uns ganz herzlich bedanken und laden ein zum Helferfest am **Freitag, 7. Juli 2017 ab 19:00 Uhr** am Ritter Hof Stetten, Saulengrainer Straße 19. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt sein! Wir freuen uns auf ein paar gemeinsame Stunden in geselliger Runde.

*TSV Stetten - die Vorstandschaft*

## **Vereinsmitteilungen**

### **Obst- und Gartenbauverein Erisried**

Für unsere Busfahrt am **Sonntag, 23. Juli 2017** zur Landesgartenschau nach Pfaffenhofen an der Ilm sind noch Plätze frei. Unter dem Motto: "Die Gartenschau zum Anfassen" ist sicherlich für jeden etwas dabei. Wir möchten alle Interessierten aus der VG Dirlewang dazu herzlich einladen. Anmeldungen und nähere Infos bei Petra Huber Tel. 08269/2079825 .

*Die Vorstandschaft*

### **Frauenkreis Stetten**

Am **Dienstag, 11.07.2017** fahren wir mit unseren Autos zum Rosengarten in Baumgärtle. Abfahrt ist um 19:00 Uhr am Rathaus in Stetten.

## Veranstaltungen

### Motorradfreunde Warmisried

#### Motorradtreffen 07. - 08. Juli 2017

#### FEUER frei ...

Programm:

Freitag: 07.07.2017, 19:00 Uhr

Gaudispiele mit anschl. Siegerehrung  
danach Rockparty mit White Summer

Samstag, 08.07.2017, 19:30 Uhr

Gemeinsame Ausfahrt aller Biker

21:00 Uhr Rock Nacht -The Wood Peckers—mit Pokalverleihung

Mehr Infos unter [www.mfw-ev.de](http://www.mfw-ev.de)

UNSERLADENEGG lädt ein zum Sommerfest am **Freitag, 14.07.2017** ab 19:00 Uhr mit der Musikkapelle Unteregg/Oberegg, Kinderprogramm und Blumenschmuck von Frau Lidel. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das Team vom Dorfladen Oberegg freut sich auf Sie und hat an diesem Tag bis 22:00 Uhr geöffnet.

## Sonstiges

### VHS-Kurs startet:

#### **81000 DI Let`s cook - Kochkurs für Kinder ab 8 Jahre**

Wir bereiten zusammen ein mehrgängiges Menü mit Vorspeise, zwei Hauptgerichten und Nachspeisen zu und decken zusammen den Tisch schön ein. Zum Abschluss genießen wir zusammen unsere Kreationen, zu denen jedes Kind einen Gast einladen darf. Der Gast kommt bitte 60 Minuten vor Schluss. Bitte Schürze, verschließbare Schüsseln und Getränk mitbringen. Materialkosten in Höhe von 7,00 € werden im Kurs abgerechnet. Lange Haare bitte zusammenbinden oder Haargummi mitgeben.

**Freitag, 21.07.2017, 14:00 - 17:00** Uhr, Dirlewang, Schule, Marktstr. 23.  
Sabine Hantel, Hauswirtschafterin,  
zert. allg. Wildkräuterführerin,  
Kursgebühr: 14,00 €.

### Pfarreiengemeinschaft Dirlewang

#### Fotoabend

Alle Teilnehmer an der Pfingstwallfahrt nach Würzburg laden wir zum Fotoabend am **Donnerstag, 13. Juli** um 20:15 Uhr im Pfarrheim ganz herzlich ein. Schauen wir uns die Bilder gemeinsam an und erinnern uns an die schönen Tage in der Maingegend. Wir freuen uns auf euer Kommen!

## Sonstiges

### Bayer. Bauernverband, BBV Touristik Einladung zum Seniorenausflug ins Sellrain- und Ötztal

Die BBV Touristik GmbH bietet heuer auf Anregung unserer Landfrauen im BBV Unterallgäu einen Seniorenausflug nach Kühtai ins Sellraintal und zum Ötzidorf ins Ötztal an und zwar am **Donnerstag, 20.07.2017**. Nach einer kleinen Kaffeepause am Fernsteinssee kommen wir nach Kühtai im Sellraintal an. Das Sellraintal ist ein Seitental des Inntals, kurz vor Innsbruck. Es ist touristisch noch nicht so erschlossen, wie die anderen Tiroler Täler und hat sich deshalb bis heute ein von der bergbäuerlichen Kultur geprägtes Natur- und Landschaftsbild erhalten. Mit der Drei-Seen-Sesselbahn geht es ab Kühtai hinauf in das Natur- und Wanderparadies Kühtai (zur Zeit blühen auch die Alpenrosen). Fünf Minuten von der Bergstation entfernt können wir gemütlich zum Mittagessen einkehren in die Drei-Seen-Hütte. Später fahren wir wieder herunter und weiter nach Umhausen ins Ötztal und besuchen dort das Ötzi-Dorf und erhalten dort auch eine Führung, die dem Besucher „Leben, Wohnen und Wirtschaften in der Jungsteinzeit“ veranschaulichen. Hier gibt es auch Gelegenheit zu Kaffee und Kuchen. Anschließend Heimfahrt, die Rückkehr ist gegen 19:00 Uhr in Memmingen geplant.

Abfahrtszeiten: 06:30 Uhr Mindelheim (Autobahnmeisterei) / 06:50 Uhr in Erkheim (Shell-Tankstelle) / 07:10 Uhr Memmingen (Waldfriedhof).

Mitfahrkosten: 38,00 €.

Alle Senioren sowie alle ehemaligen Ortsbäuerinnen und Ortsobmänner sind herzlich eingeladen.

## Sonstiges

Anmeldungen über die Geschäftsstelle Erkheim, Tel. 08336/81394-0;  
E-Mail: Erkheim@BayerischerBauernVerband.de

### Einladung zur Musical - Fahrt

#### „Bodyguard“ nach Stuttgart

Am **Samstag, 25.11.2017** bietet die BBV Touristik GmbH auf Anregung der Landfrauen im BBV Unterallgäu eine Busfahrt zum Musical Bodyguard an. Die Teilnehmer können sich im SI Centrum in Stuttgart auf ein packendes Bühnenerlebnis mit einer der erfolgreichsten Filmsoundtracks aller Zeiten freuen mit den schönsten Liedern von Whitney Houston.

Anmeldungen baldmöglichst über die Geschäftsstelle Erkheim,  
Tel. 08336/81394-0;  
E-Mail: Erkheim@BayerischerBauernVerband.de

### Pfarreiengemeinschaft Kammlach

*Pfarrbüro der Pfarreiengemeinschaft  
Kammlach, Pfarrer -Herb-Str. 10,  
87754 Kammlach, Tel. 08261/1440*

Ab **01. Juli 2017** gelten im Pfarrbüro folgende neue Öffnungszeiten:

Dienstag: 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 – 11:00 Uhr

Freitag: 16:00 – 18:00 Uhr

P. Joseph Mangalathukary, Pfarrer  
(Ansprechpartnerinnen im Pfarrbüro:  
Sandra Huber, Margarete Steidele,  
Birgit Neher)

## Sonstiges

### Weißer Weste durch Chemie?

#### Waschmittel und Textilien im Fokus

Referentin: Evelyn Reffler,

Hauswirtschaftsmeisterin

Termin:

Dienstag, 18.07.2017

18:30 Uhr - 20:00 Uhr in Memmingen

Mittwoch, 19.07.2017

18:30 Uhr - 20:00 Uhr in Mindelheim

*Veranstaltungsorte:*

Mindelheim:

Landwirtschaftsschule, Abt. Hauswirtschaft, Hallstattstr. 1, 87719 Mindelheim

Memmingen:

Landwirtschaftsschule, Abt. Hauswirtschaft, Augsburgstr. 17, 87700

Memmingen

**Anmeldung unter:**

E-Mail:

[telefondienst@lra.unterallgaeu.de](mailto:telefondienst@lra.unterallgaeu.de)

Telefon: 08261/995-0

Weitere Informationen unter:

[www.landkreis-unterallgaeu.de/Veranstaltungskalender](http://www.landkreis-unterallgaeu.de/Veranstaltungskalender)

## Sonstiges

### Drei Flüsse - Drei Radwege

*Radeln an Mindel, Kammel und Günz.*

Die Radwege entlang der Mindel, Kammel und Günz folgen den Flussläufen von ihren Quellen im Allgäu bis an die Donau. Die gut beschilderten Wege passieren beschauliche Kleinstädte und einmalige Sehenswürdigkeiten. Naturbelassene Flusslandschaften wechseln sich mit erfrischenden Bademöglichkeiten und tollen Aussichtspunkten ab. Die Touren verlaufen abseits der großen Straßen und ohne nennenswerte Steigungen - so lässt sich Allgäu/Bayerisch-Schwaben mühelos erkunden.

Kartenmaterial zum Radfahren im Unterallgäu und den Flussradwegen gibt es mit der Radkarte Kneipp-land Unterallgäu (6 Euro), den kostenlosen Radkarten zum Illerradweg zu „Wertach erleben“ und in der neu erschienenen Karte „Günztal-, Kammeltal-, Mindeltal-Radweg“ (Karte liegt im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Dirlwang aus).

Journal/Infobox:

Unterallgäu aktiv GmbH

[www.unterallgaeu-aktiv.de](http://www.unterallgaeu-aktiv.de)

[info@unterallgaeu-aktiv.de](mailto:info@unterallgaeu-aktiv.de)

## Anzeigen

**Naturheilpraxis Ilona Salger,**  
**Am Straßbach 22, 87742 Dirlewang,**  
**Tel. 08267/960488**

*Termine nach Vereinbarung*

Ich habe Urlaub vom 10.07. bis  
29.07.2017. Ab 31. Juli bin ich gerne  
wieder für Sie da.

1-Zimmer-Wohnung mit Bad zu mie-  
ten gesucht. Tel. 0173/7971299  
(Birk).

### **Zu verkaufen:**

Teigknetmaschine Häussler SP 5 KA  
Preis: 299 € sowie Getreidemühle  
Häussler „ROSI“ NP 425 € für 119 €.  
Tel. 08269/793.

### **Impressum**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft  
Dirlewang,  
Marktstraße 19, 87742 Dirlewang  
V.i.S.d.P.: Frau Neher  
Tel.: 08267/9696-0  
Email: rathaus@vg-dirlewang.de  
Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Pfarrei St. Ulrich, Erisried

- Sonntag: 09.07.2017      **Patrozinium St. Ulrich**  
09:30 Uhr Rosenkranz  
10:00 Uhr **Festgottesdienst mit Chor** für Apollonia Müller, Maria Hartmann, Otmar und Aloisia Hannes
- Montag: 10.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranz
- Mittwoch: 12.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranz
- Donnerstag: 13.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranz  
19:30 Uhr **Heilige Messe** für die armen Seelen
- Freitag: 14.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranz
- Samstag: 15.07.2017      **19:15 Uhr Rosenkranz**  
**19:45 Uhr Vorabendmesse** für Verst. Sturm—Boneberger, Josef und Kunigunde Leinauer (Opfer für unsere Kirche)
- Sonntag: 16.07.2017      **15. Sonntag im Jahreskreis**  
19:00 Uhr Rosenkranz - Keine Hl. Messe

**Wir laden alle ganz herzlich ein zur Wallfahrt nach Ottobeuren am Samstag, 22.07.2017.**

### Pfarrei St. Sebastian Stetten

- Samstag: 08.07.2017      19:15 Uhr Rosenkranzgebet  
19:45 Uhr **Heilige Messe - Vorabendgottesdienst** für verstorbene:  
Jahresmesse für Otto Schmaus, Ernst Weiser, Rosa Lutzenberger, Ernst Lutzenberger, Birgit - Luise und Wilhelm Schmid (Opfer für unsere Kirche)
- Sonntag: 09.07.2017      **14. Sonntag im Jahreskreis**  
Keine Hl. Messe
- Montag: 10.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Dienstag: 11.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Mittwoch: 12.07.2017      14:00 Uhr **Heilige Messe anschließend Aussetzung vom Allerheiligsten und Ewige Anbetung bis ca. 16:45 Uhr** für verst. Johann Limmer, Antonie Sturm, Anton Keitler, Anton Hofmann  
16:45 Uhr Segen und Einsetzung vom Allerheiligsten
- Donnerstag: 13.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Freitag: 14.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
- Samstag: 15.07.2017      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Sonntag: 16.07.2017      **15. Sonntag im Jahreskreis (Opfer für unsere Pfarrkirche)**  
10:00 Uhr **Heilige Messe für Stetten und Erisried** für verstorbene:  
Jahresmesse für Hildegard Sturm, Paul Fischer, Max Schalk u. Eltern, Monika Merker, Paul Unglert, Ferdinand Freuding, Eleonore Keppeler